

*Shrine of
Our Lady of Guadalupe*
COPATRONESS OF THE UNBORN



PARISH CHURCH / IGLESIA PARROQUIAL
601 E. California Ave., Bakersfield, CA 93307

DAILY MASS: Tues./Thurs. 7:00am
MISA DIARIA: Mon./Wed./Fri. 7:00am
SUNDAY MASS: Sat. Vigil 5:30pm
 Sun. 6:45am, 10:00am, 6:30pm
MISA DOMINGO: Sáb. Vigilia 7:00pm
 Dom. 12:00pm

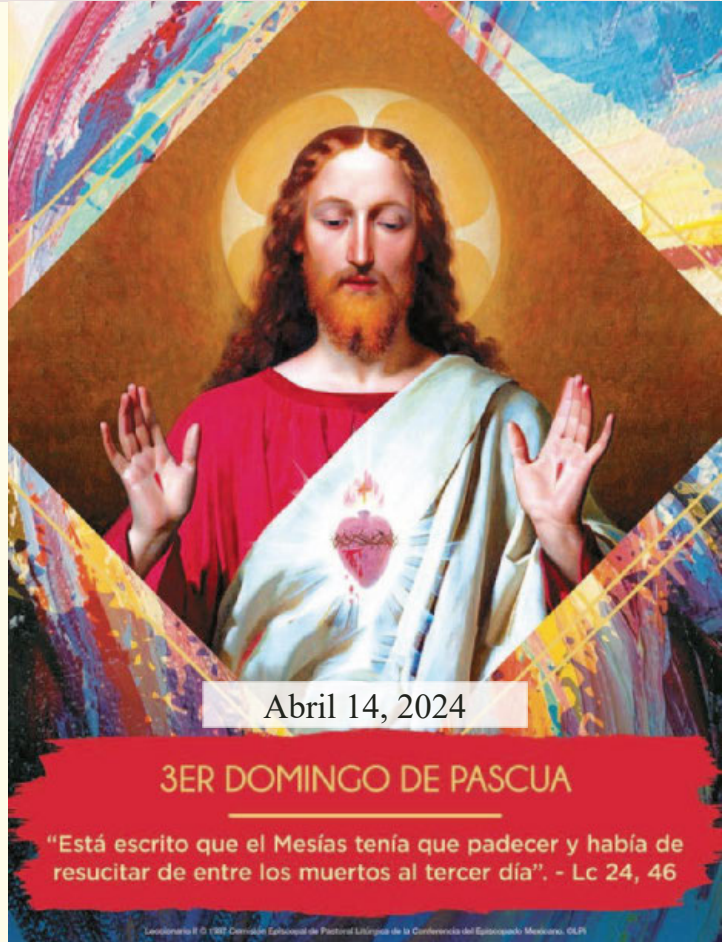
CONFESSIONS/ CONFESIONES:
Thursday/Jueves & Friday/Viernes 6:00pm

PERPETUAL ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT
BETHLEHEM CHAPEL/CAPILLA DE BELÉN



SHRINE/PAVILION / SANTUARIO/ PABELLON
4600 E. Brundage Ln., Bakersfield, CA 93307

DAILY MASS: Mon./Wed./Fri. 8:00am
MISA DIARIA: Mar./Jue./Sáb. 8:00am
SUNDAY MASS: 11:45am (3rd Sunday Latin)
MISAS DOMINGO: 8:15am; 10:00am
 1:45pm (1er Domingo en Latín); 5:30pm



Abril 14, 2024

3ER DOMINGO DE PASCUA

"Está escrito que el Mesías tenía que padecer y había de resucitar de entre los muertos al tercer día". - Lc 24, 46

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE,
CO-PATRONA DE LOS NO NACIDOS
DECLARACIÓN DE VISIÓN

En el espíritu de la Sagrada Familia de Nazaret, la misión de la parroquia-santuario de Nuestra Señora de Guadalupe, Co-patrona de los no-nacidos, es de ser una comunidad Católica humilde, bilingüe, pro-vida y pro-familia, anunciando con júbilo el Evangelio. Invitamos a todos a una educación religiosa en la plenitud de la Verdad encomendada a la Iglesia. Convidamos a todos a celebrar con reverencia y unidad la presencia real de Cristo en los ritos de nuestra Liturgia. Llamamos a nuestros miembros a la humilde obediencia de la fe y al servicio sacrificial para edificar el Cuerpo de Cristo.

(661) 323-3148 ♦ Fax (661) 323-6016 ♦ office@guadalupebakersfield.org ♦ www.guadalupebakersfield.org ♦ www.holyspouses.org

Administered by the Oblates of St. Joseph ♦ www.osjusa.org

THIRD SUNDAY OF EASTER

April 13 – April 20

Mass † Intentions

THIRD SUNDAY OF EASTER

Saturday April 13th

5:30 pm Eng. (Church) † Frank Neri / Family
7:00 pm Sp. (Church) † Sara Zaragoza & Federico Aguilar

Sunday April 14th

6:45 am Eng. (Church) José & María López (Anniversary)
8:15 am Sp. (Shrine) † Luis Quintero (Cumpleaños)
10:00 am Eng. (Church) Nori Vanegas (Birthday)
10:00 am Sp. (Shrine) † Julio Cesar Ibarra
11:45 am Eng. (Shrine) Parishioners
12:00 pm Sp. (Church) †Hugo Calderón Gómez / Familia
1:45 pm Sp. (Shrine) † José Luis & Ofelia González /Familia
5:30 pm Sp. (Shrine) † Ignacio Alejandro Razo / Familia
6:30 pm Eng. (Church) Lido Banducci / Mary Banducci

Monday April 15th **EASTER WEEKDAY**

7:00 am Sp. (Church) Yahzi Bell (Cumpleaños)
8:00 am Eng. (Shrine) Dhanes Family / School

Tuesday April 16th **EASTER WEEKDAY**

7:00 am Eng. (Church) † Margarita & Benito Medrano / Son
8:00 am Sp. (Shrine) † Pastora & Erasmo Robles

Wednesday April 17th **EASTER WEEKDAY**

7:00 am Sp. (Church) Familia Dhanes / Escuela
8:00 am Eng. (Shrine) † Consuelo & Arturo Rodríguez / Children

Thursday April 18th **EASTER WEEKDAY**

7:00 am Eng. (Church) Dhanes Family / School
8:00 am Sp. (Shrine) J. Guadalupe Pacheco & Agustina Martínez

Friday April 19th **EASTER WEEKDAY**

7:00 am Sp. (Church) Familia Dhanes / Escuela
8:00 am Eng. (Shrine) † Juana Rodríguez & Antonio Covarrubias
9:00 am Eng. (Church) Sr. Adriana Rebecca Zuro (Birthday)

Saturday April 20th **EASTER WEEKDAY**

8:00 am Sp. (Shrine) Familia Dhanes / Escuela
1:00 pm (Church) Alexa D. Alcantar Espinoza (Quinceañera)
3:00 pm (Church) Luis & Josephine Aguilar (Aniversario)

Pray for - Oren Por los Fallecidos

Baby Andrew Martínez & José Gelacio Hernández
Mondragón who died recently.

**Third Sunday of Easter
April 14 2024**

He is expiation for our sins,
and not for our sins only but for
those of the whole world.

(1 Jn 2:2)



PARISH DIRECTORY

Oblates of St. Joseph

Fr. Shaji Athipozhi, O.S.J./Pastor
shaiathipozhi@gmail.com / 661-323-3148 Ext.206
Fr. Gustavo López, O.S.J./Vicar
frgustavo@osjoseph.org / 661-323-3148 Ext. 204
Fr. Sergio Pérez, O.S.J./Vicar
sperez@osjusa.org / 661-323-3148 Ext. 205
Fr. Larry Toschi, O.S.J./Chapel
frlarry@osjusa.org / 661-323-3148 Ext. 203

Parish Office:

(661) 323-3148 ♦ Fax (661) 323-6016
Angela Aguilar/Office Manager Ext. 212
angela@guadalupebakersfield.org
Mónica Alamillo/Secretary Ext. 202
monica@guadalupebakersfield.org
Dayana Guzmán/Receptionist Ext. 201
dayana@guadalupebakersfield.org

Office Hours

Monday 2:00 pm to 5:00 pm
Tuesday thru Friday
9:00 am to 12:30 pm & 1:30 pm to 5:00 pm
Closed Saturday and Sunday

School

(661) 323-6059 ♦ Fax (661) 323-6058
Sr. Juanita Pereyra S.J.S./Principal
principal@olgsjs.org
Daisy De la Rosa/Secretary

Religious Education

507 E. 11th St.
(661) 323-7642 ♦ Fax (661) 323-6016
Aida Núñez/Director
aida@guadalupebakersfield.org
Alvaro Villanueva/Assistant
alvaro@guadalupebakersfield.org
Rosa Vargas/Assistant
rosa@guadalupebakersfield.org
Ailani Orellana
ailani@guadalupebakersfield.org

Office Hours

Monday thru Wednesday
10:00 am to 12:30 am & 1:30 pm to 3:30 pm
And 5:00 pm to 6:30 pm
Saturday 10:00 am to 12:00 pm and 12:30 to 2:00 pm
Sunday 9am to 12pm
Closed Thursday and Friday

Virginia Santos/Campaign Director (661) 323-3073
olgcampaign@guadalupebakersfield.org
Doris Martin Safe Environment (661)323-3070
doris@guadalupebakersfield.org

Ministries

Nallely Sánchez/Youth Minister (661) 731-2454
Rosa Muñoz/Liturgy Coordinator (661) 809-4534
Toña Castellanos/Pro-Life Coordinator (661) 397-4811
María Neri/Bereavement Coordinator (661) 832-8681
Sandra García/Miscarriage (661) 633-4476
Virginia Ruiz/Post-Abortion Healing (661) 281-9536
Crescenciano Rosales/Grupos de Oración (661) 327-0832

Weekly Collections

© J. S. Paluch Co., Inc.

Church Collections	4/7/2024	Shrine Collections	4/7/2024
5:30 pm Sat.	\$729	8:15 am	\$2,300
7:00 pm Sat.	\$530	10:00 am	\$2,399
6:45 am	\$803	11:45 am	\$1,334
10:00 am	\$1,646	1:45 pm	\$3,013
12:00 pm	\$1,890	5:30 pm	\$1,006
6:30 pm	\$955		
Total	\$6,553	Total	\$10,052

MAIL & WALK IN DONATIONS FOR THIS WEEK: \$1,290
 TOTAL FOR WEEK TO 4/7/2024: \$17,895

BUILDING FUND TOTAL 1/31/2024
 Spent on Chapel Construction \$2,660,276.21
 Total in the Bank \$5,441,377.16

4/7/24 SECOND COLLECTION:

BUILDING FUND: \$9,509
FOOD SALE: \$1,781

THIS WEEK'S SECOND COLLECTION
 The Second Collection for this week will be for the Building Fund. Thank you for your generosity.



SEGUNDA COLECTA DE ESTA SEMANA
 La Segunda Colecta de esta semana será para el Fondo de Construcción. Gracias por su generosidad.

HOLY FAMILY TABLE MINISTRY

The Holy Family Table Ministry has been tasked to remind our brothers and sisters of Christ of the Corporal works of Mercy. For the month of April, may we ask your kind assistance including the 4th Spiritual work of Mercy, to bear wrong patiently. Please see below:

4th Spiritual work of mercy - To bear wrong patiently. Each of us has been wronged in some way and perhaps the pain has persisted from being treated harshly, falsely accused, abandoned by a friend, handed a wrong judgment, physically harmed or permanently injured. Jesus knows all these wrongs we carry, and he invites us to respond with love, mercy, and compassion. Jesus prayed to his Father before he had to bear his grievous wrongs. Pray, God will help us, too. Jesus was not preoccupied with himself when he carried his cross. Instead, he gave us his love and compassion. "Father, forgive them for they know not what they do." (Lk 23:34)

EVENTS CALENDAR CALENDARIO DE EVENTOS

- Sat. 4/20 Nun Run 9:00am—Shrine Grounds
- Sun, 4/21 Disciples Ignited 5:00pm— St. Michael Room
- Sun. 4/21 World Day of Prayer for Vocations
- Sat.-Sun. 4/27-28 Retiro de Saulo de Tarso Familias—OLG Hall
- Sat.-Sun. 5/4-5 Retiro de Jóvenes de Saulo de Tarso—OLG Hall
- Sun.-Mon. 5/12-20 Mother's Day Novena of Masses
- Wed. 5/15 Misa de los Inolvidables 7:00pm—Santuario
- Fr. 5/17 Youth Confirmation 6:30pm—Shrine
- Sat.-Sun. 5/18-19 Retiro Familia Natural Vive Mejor—OLG Hall
- Sat. 5/18 Misa de Vigilia de Pentecostés 6:00pm—Misión Espíritu Santo
- Sun. 5/19 Misa de Pentecostés 10:00—Misión Espíritu Santo
- Sun. 5/19 Festival de Pentecostés —Misión Espíritu Santo
- Fri. 5/24 School Graduation Mass 11:00am—Church
- Sat. 5/25 Adult Confirmation Mass 11:00am—Shrine
- Thurs. 5/30 St. Joseph Marelló Bilingual Mass 7:00pm—Church
- Sun. 6/2 Corpus Christi Procession—Shrine

Open Meetings this Week Juntas Abiertas esta Semana

- Mon. 4/15 6:00 pm Saulo de Tarso Jóvenes Adultos—Social Hall
- Mon. 4/15 7:00 pm Al-Anon Amor y Fe—St. Joseph Marelló
- Wed. 4/16 6:00 pm Lumen Christi—St. Therese
- Wed. 4/16 6:00 pm Saulo Tarso Jóvenes Adultos—Social Hall
- Wed. 4/16 7:00 pm Al-Anon Amor y Fe—St. Joseph Marelló
- Fri. 4/18 7:00 pm Saulo de Tarso Jóvenes Adultos—Social Hall
- Sat. 4/19 5:00 pm Saulo de Tarso Familia—Social Hall

VOCATION HOLY HOUR

Please join the Oblates of St. Joseph Priests, Sisters Servants of the Blessed Sacrament and the vocation group to pray for an increase in vocations before the Blessed Sacrament. **This Thursday, April 18 at 7:30pm** at the church.

HORA SANTA VOCACIONAL

Por favor únase a los Padres Oblatos de San José, Hermanas Siervas de Jesús Sacramentado y el grupo vocacional para la Hora Santa Vocacional para orar por un aumento en vocaciones ante el Santísimo Sacramento en Adoración. **Este jueves, 18 de abril a las 7:30pm** en la Iglesia.

MINISTERIO DE HOLY FAMILY TABLE

El Ministerio de Holy Family Table tiene la tarea de recordarnos hermanos y hermanas de las obras Corporales de Misericordia de Cristo. En el mes de abril, queremos pedirles amablemente de su ayuda para incluir la 4ª obra Espiritual de Misericordia, para soportar los errores con paciencia. Por favor vea abajo:

4ª Obra Espiritual de Misericordia: soportar el mal con paciencia.

Cada uno de nosotros ha sido agraviado de alguna manera y tal vez el dolor haya persistido por haber sido tratado con dureza, acusado falsamente, abandonado por un amigo, juzgado equivocadamente, dañado físicamente o herido permanentemente. Jesús conoce todos estos errores que cargamos y nos invita a responder con amor, misericordia y compasión. Jesús oró a su Padre antes de tener que soportar las ofensas graves. Orar, Dios también nos ayudará. Jesús no estaba preocupado por sí mismo cuando cargó su cruz. En cambio, nos dio su amor y compasión. "Padre, perdónalos porque no saben lo que hacen". (Lucas 23:34)

THE EUCHARISTIC LOVE OF JESUS MONTHLY WORSHIP CLASSES

This time we have the topic THE MIRACLE OF THE MULTIPLICATION OF THE LOAVES. This miracle prepares men for the institution of the Eucharist. This essential miracle, apart from the resurrection, is shown in all 4 gospels.

Jesus He fed 5,000 people, not including women and children, with five loaves of bread and two fish, but now he feeds millions with the consecrated bread that becomes the Body and Blood of Jesus.

Come and learn more about this incredible miracle and how the words of Jesus are used by our priests. It is highly recommended to read the following chapters and verses: Mc. 6,30-44; 8,1-10,19-20; Mt. 14,13-21; 15,32-39; 16,9-10; Lc. 9,10-17; Jn. 6,1-71, the class will be this **Wednesday April 17, 2024 from 7:00 pm to 8:30 pm** in the Brundage Pavilion.

These teachings are available and recommended to all the faithful of the community and to the general parishioners of any other parish. They are MANDATORY for group leaders, ministry coordinators and for all worshipers committed to the Holy Hours in the new perpetual adoration chapel in Bethlehem.

Do not miss it! Be on time.

WORLD DAY OF PRAYER

World Day of Prayer will be observed on Sunday, April 21, 2024 also known as "Good Shepherd Sunday." The purpose of this day is to publicly fulfill the Lord's instruction to, "Pray the Lord of the harvest to send laborers into his harvest" (Mt 9:38; Lk 10:2). Please pray that young men and women hear and respond generously to the Lord's call to the priesthood, diaconate, religious life, societies of apostolic life or secular institutes.

On behalf of the vocation team and all parishioners, we would like to thank the OSJ and the Sister Servants of the Blessed Sacrament for their dedication to the consecrated life and fulfilling the calling of their vocations.

Please join us on Sunday April 21st from 1pm-3pm for a light reception to come and give thanks to our fathers and sisters in OLG Hall.

Also, Please pray the following prayer with us this week:

"Lord Jesus, Son of the Eternal Father and Mary Immaculate, give to our young people the generosity necessary to follow Your call and the courage required to overcome all obstacles to their vocation. Give to parents that faith, love and spirit of sacrifice which will inspire them to offer their children to God's service and to rejoice whenever one of their children is called to the priesthood or religious life. May Your example and that of Your Blessed Mother and Saint Joseph encourage both young people and parents and let Your grace sustain them. Amen."

EL AMOR EUCHARÍSTICO DE JESÚS CLASES MENSUALES DE ADORACIÓN

En esta ocasión tenemos el tema EL MILAGRO DE LA MULTIPLICACIÓN DE LOS PANES. Este milagro prepara a los hombres para la institución de la Eucaristía. Este milagro esencial, aparte de la resurrección, se muestra en los 4 evangelios.

Jesús alimentó a 5,000 personas, sin incluir mujeres y niños, con cinco hogazas de pan y dos peces, pero ahora alimenta a millones con el pan consagrado que se convierte en el Cuerpo y la Sangre de Jesús.

Ven y aprende más sobre este increíble milagro y cómo las palabras de Jesús son usadas por nuestros sacerdotes.

Es muy recomendable leer los siguientes capítulos y versículos: Mc. 6,30-44; 8,1-10,19-20; Mt. 14,13-21; 15,32-39; 16,9-10; Lc. 9,10-17; Jn. 6,1-71, la clase será este **Miércoles 17 de Abril del 2024 de 7.00pm a 8:30pm** en el Pabellón de Brundage.

Estas enseñanzas están disponibles y recomendadas a todos los fieles de la comunidad y a los feligreses en general de cualquier otra parroquia. Son OBLIGATORIAS para líderes de grupos, coordinadores de ministerios y para todos los adoradores comprometidos a Horas Santas en la nueva capilla de adoración perpetua de Belén.

¡No faltes! Sé puntual.

DIA MUNDIAL DE LA ORACIÓN

El Día Mundial de Oración se observará el domingo 21 de Abril 2024, también conocido como "Domingo del Buen Pastor". El propósito de este día es cumplir públicamente la instrucción del Señor de: "Rogad al Dueño de la mies que envíe obreros a su mies" (Mt 9, 38; Lc 10, 2). Oremos para que los hombres y mujeres jóvenes escuchen y respondan generosamente al llamado del Señor al sacerdocio, diaconado, vida religiosa, sociedades de vida apostólica o institutos seculares.

De parte del equipo de vocaciones y de todos los feligreses, agradecemos a los sacerdotes OSJ y las Hermanas Siervas de Jesús Sacramento por su dedicación a la vida consagrada y el cumplimiento al llamado de sus vocaciones.

Únase a nosotros el domingo 21 de abril de 1:00 p. m. a 3:00 p. m. para una recepción ligera para venir y dar gracias a nuestros padres y hermanas en OLD Hall.

Acompañenos en oración con nosotros esta semana:

" Señor Jesús, hijo del Padre eterno y María Inmaculada, pedimos para nuestros jóvenes, la generosidad necesaria para seguir su llamada y el valor requerido para superar todos los obstáculos de las vocaciones de ellos. Pedimos para los padres, que la fe, el amor y el espíritu de sacrificio les inspirará a ofrecer a sus hijos al servicio de Dios y a regocijarse cuando uno de sus hijos es llamado al sacerdocio o a la vida religiosa. Que tu ejemplo y el de nuestra madre sagrada y San José, alienta a los jóvenes y padres y dejen que Tu gracia los sostenga. Amén."

27TH ANNUAL NUN RUN 2024

Our Lady of Guadalupe School is having their 27th annual Nun Run to benefit the school. The Sisters Servants, students, teachers and parents of O.L.G School with community support have made significant improvements to the school. Come and support our school. The Nun Run will take place at the Shrine on Brundage Ln. Saturday, April 20, 2024 at 9:00am and will end with a community picnic. To sponsor a Nun or for more information please call the school office at 323-6059.



27ª CARRERA ANUAL DE MONJAS 2024

La Escuela de Nuestra Señora de Guadalupe tendrá su 27ª Carrera Anual de Monjas a beneficio de la escuela. Las Hermanas Siervas, estudiantes, maestros y padres de familia de la escuela de Nuestra Señora de Guadalupe con el apoyo de la comunidad han realizado importantes mejoras a la escuela. Vengan y apoyen a nuestra escuela. La Carrera de Monjas se llevará a cabo en el Santuario de la Brundage, el sábado 20 de abril del 2024 a las 9:00am y terminará con una comida estilo campestre. Para patrocinar a una Monja o para más información favor de llamar a la oficina escolar al 323-6059.

RETIRO “LA FAMILIA NATURAL VIVE MEJOR”

Se llevará a cabo el fin de semana **18 y 19 de mayo del 2024** en el Salón Guadalupe de 9am a 6pm. Este es un taller para parejas casadas, parejas comprometidas y para cualquier adulto interesado. Temas cubiertos: sexualidad, matrimonio, comunicación, paternidad responsable, formación, familia natural y la misión de la familia. Para más información favor de llamar a la oficina de la parroquia al 323-3148 o a Francisco y Verónica Hernández al 333-7047.

SAULO DE TARSO RETREAT

The Young Adult community “Saulo de Tarso” invites you, young adults over the age of 18, to our retreat on May 4th and 5th. God loves you, he calls you, and he is waiting for you to have a personal encounter with him. Be encouraged! Completely free and bilingual. Questions contact Johana 661-563-6066 or José 661-364-5673. Use the QR code to register!



RETIRO DE SAULO DE TARSO

La comunidad de Jóvenes Adultos “Saulo de Tarso” te hace la invitación a ti joven mayor de 18 años a nuestro retiro el 4 y 5 de Mayo. Dios te ama, el te llama, y te espera para tener un encuentro personal con el. Anímate joven! Completamente gratis y bilingüe. Preguntas contactarse con Johana 661-563-6066 o José 661-364-5673. Usa el código QR para registrate!

SAVE THE DATE: PILGRIMAGE TO SHRINE OF ST. JOSEPH IN SANTA CRUZ

The Family of St. Joseph invites everyone to join our annual pilgrimage to the Shrine of St. Joseph, Guardian of the Redeemer in **Santa Cruz, CA** on **Saturday July 6**. We will meet in the church parking lot on California Ave. at 4:30 AM and return by 11:00 PM. The cost is \$60 and includes lunch. Enjoy a spiritual trip with a great view of the ocean. For more information please call Michelle Ayala at 661-862-0497.

APARTA LA FECHA: PEREGRINACIÓN AL SANTUARIO DE SAN JOSÉ EN SANTA CRUZ

La Familia de San José invita a todos a unirse a nuestra peregrinación anual al Santuario de San José, Guardián del Redentor en **Santa Cruz, CA** el **sábado 6 de Julio**. Nos reuniremos en el estacionamiento de la iglesia en California Ave. a las 4:30 AM y regresamos a las 11:00 PM. El costo es de \$60 e incluye almuerzo. Disfruta de un viaje espiritual con una gran vista al mar. Para obtener más información, llame a Michelle Ayala al 661-862-0497.

ELECTRONIC BULLETIN

Scan the QR code with your phone to subscribe and receive our weekly bulletin in your email.



BOLETÍN ELECTRÓNICO

Escanea el código QR con tu teléfono para suscribirte y recibir nuestro boletín semanal en tu correo electrónico.

Flocknote

Scan the QR code with your phone to register and receive regular text/email information from our parish.



Flocknote

Escanee el código QR con su teléfono para registrarse y recibir información de nuestra parroquia por mensaje de texto/correo electrónico

HOLY SPIRIT MISSION ANNUAL FESTIVAL

Please join us at Holy Spirit Mission for the Pentecost celebration. Sunday, May 19, 2024.

Vigil Mass Saturday, May 18, at 6:00pm.

Spanish Mass: 10:00AM

Festival will start after the 10:00AM Mass 7:00 PM

720 E. Belle Terrace. Lots of fun with live music, folkloric groups, food and games. Have fun with the family



FESTIVAL ANUAL DE MISIÓN ESPÍRITU SANTO

Por favor acompañenos a la celebración de Pentecostés en la Misión Espíritu Santo. Domingo 19 de mayo del 2024

Misa de la Vigilia Sabado 18 de may a las 6:00pm

Misa en Español: 10:00AM

Festival comenzara después de la Misa de 10:00 AM hasta las 7:00 PM

720 E. Belle Terrace. Habrá mucha diversión con música en vivo, ballet folclórico, antojitos Mexicanos y juegos. Diviértase en familia y apóyenos.



ENGLISH YOUNG ADULT MEETING

All young adults ages 18 - 35 are invited to gather and learn what it means to be a disciple of Christ and be ignited in their faith. Our meeting is **April 21st from 5pm - 6pm** in the St. Michael room. If you or anyone you know is interested please contact Fr. Sergio Perez, OSJ at sperez@osjusa.org or 323-3148, ext. 205.

SAVE THE DATE:

CATHOLIC SUMMER KIDS CAMP 2024

Come join some fun as we learn about living in God's Kingdom. All kids ages 5-12 are invited during this Mission from June 17-21, 9 AM - 2:00 PM. Registrations will start in May.

RESERVE LA FECHA:

CAMPAMENTO CATÓLICO DE VERANO PARA NIÑOS 2024

Únase a la diversión mientras aprendemos sobre cómo vivir en el Reino de Dios. Todos los niños de 5 a 12 años están invitados a esta Misión del 17 al 21 de junio, de 9 a.m. a 2:00 p.m. Las inscripciones comenzarán en mayo.

WHY THE IMPORTANCE TO REGISTER IN THE PARISH?

It is important to register in the parish because we need to belong to a parish community. Other reasons are because you might need a letter of good standing to be godparents at other parishes or for any other legal reason including, immigration letter. Please complete the form and place it in the collection basket. If you are registered and have moved or changed your number. Update your information.

¿POR QUE ES IMPORTANTE REGISTRARSE EN LA PARROQUIA?

Es importante registrarse en la parroquia para pertenecer a una comunidad parroquial. Otras razones son, por que puede necesitar una carta de buena conducta para ser padrinos en otra parroquia, o por algún tramite legal, incluyendo cartas para migración. Complete el formulario y colóquelo en la canasta de la colecta. Si está registrado y su dirección o teléfono ha cambiado, actualice su información.

New Resident, Parishioner Registration Form / Forma de Registro de Feligres o Residente Nuevo

Name/Nombre: _____

Mailing Address/Domicilio: _____

City/Ciudad: _____ Zip/Código: _____

E-mail/Correo electrónico: _____

Phone#/Teléfono: _____ Cell/Cel _____

English

Español

Do you care to receive envelopes? Yes ___ No ___

Are you interested in serving in any of our liturgical or catechetical ministries? Yes ___ No ___

(If yes is checked above, you will be contacted by the office)

Le gustaría recibir sobres? Si ___ No ___

Esta interesado/a en servir en alguno de nuestros ministerios litúrgicos o catequéticos? Si ___ No ___

(Si marco si arriba, será contactado/a por la oficina)

Penelope Photography
 Wedding/Eloperments,
 Portrait, Family, Lifestyle Photography
 661.552.1597
 @penelope.photography
 penelopephotography661@gmail.com
 penelopephotography7.mypixieset.com
Se habla español

catholicmatch®
 California

CatholicMatch.com/CA

DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?

Engaging, ad-supported print and digital newsletters to reach your community.

Visit lpicomunities.com

OUR COMMUNITY NEWSLETTER
 BETWEEN EDITION

Scan to contact us!

REGÍSTRATE
PARA ARREGLAR SIN SALIR
 (877) 474-6725

Alexandra Lozano
 ABOGADA DE LOS MILAGROS

ABOGADA DE INMIGRACIÓN

Los resultados varían. Se requiere una consulta para determinar si su caso califica. Esto tiene finalidad meramente informativa y no constituye asesoría legal.

Edward Jones® edwardjones.com | Member SIPC

Compare our CD Rates | Bank-issued, FDIC-insured

1-Year	6-Month	3-Month
4.8 % APY*	5.0 % APY*	5.1 % APY*

Julianne Finch
 Financial Advisor
 3100 19th St Suite 150
 Bakersfield, CA 93301
 661-404-4242

*Annual Percentage Yield (APY) effective 01/25/24. CDs offered by Edward Jones are bank-issued and FDIC-insured up to \$250,000 (principal and interest accrued but not yet paid) per depositor, per insured depository institution, for each account ownership category. Please visit www.fdic.gov or contact your financial advisor for additional information. Subject to availability and price change. CD values are subject to interest rate risk such that when interest rates rise, the prices of CDs can decrease. If CDs are sold prior to maturity, the investor can lose principal value. FDIC insurance does not cover losses in market value. Early withdrawal may not be permitted. Yields quoted are net of all commissions. CDs require the distribution of interest and do not allow interest to compound. CDs offered through Edward Jones are issued by banks and thrifts nationwide. All CDs sold by Edward Jones are registered with the Depository Trust Corp. (DTC).

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!™ As Low As **\$19.95** /mo.

✓ Ambulance ✓ Police/Fire
 ✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert

CALL NOW! 800.808.9294 md-medalert.com

RODRIGUEZ & ASSOCIATES
 TRIAL LAWYERS

When You Need A Really Good Lawyer!!

Personal Injury
 Wrongful Death
 Brain Injuries
 Motorcycle Accidents
 Trucking Accidents
 Oil Field Accidents
 Defective Airbags
 Civil Rights Violations
 Products Liability

(661) 777-7575 WWW.RODRIGUEZLAW.NET Available 24/7

SHORT STAFFED?

Place an ad here to find new local talent for your business.

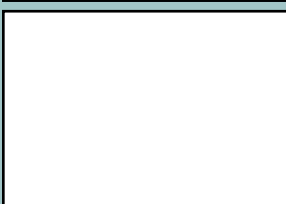
CALL 800-950-9952

WE'RE HIRING!
 AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF.
 BRING YOUR PASSION.
 WORK WITH PURPOSE.

- Paid training
- Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community

Contact us at careers@4lpi.com or www.4lpi.com/careers



PEREZ DESIGN SERVICES

Architecture | Planning | Construction

Roberto Perez - Owner & Parishioner

Residential & Commercial

- New Construction / ADU's • Additions / Remodels
- Patio's / Gazebos * Garage Conversions
- Concrete, Framing, Electrical, Roofing
- Stucco, Drywall, Plumbing, HVAC

perezdesignservices@yahoo.com
 661-314-5169 / 661-567-5151

Because every child deserves Victory...

Become a Foster Parent or adopt today.

Foster Youth Placement
 Adoption Services
 Foster Parent Training

VictoryFS.org
 (661) 912-0111

Mercedes-Benz

Juan Mendoza Sales Consultant
Mercedes-Benz of Bakersfield
 5600 Gasoline Alley Drive • Bakersfield, CA 93313
 Cell (661) 900-2779 | jmendoza@sangera



LIC#692567

25+ Years Experience

661-348-4655

Heating Stoppages Wall & Floor Furnace Video Inspections Sewer & Drains Gas Lines Slab Leaks Remodels



Copper/Pex Re-Pipes Garbage Disposals Water Heaters Free Estimates

10% Discount With this Ad *\$300 Maximum Discount*

FT-in home childcare provider need in Fruitvale Neighborhood.

Call or text 559-836-3686 for information.

Live-in option available.

LET'S GROW YOUR BUSINESS Place Your Ad Here and Support Our Parish!

CONTACT ME Marcia Boswell

Mboswell@4LPi.com (800) 950-9952 x2246

VAN SCIVER LAW

Trust and Estate Litigation

Kurt Van Sciver

Attorney

(661) 412-7729

Kurt@VanSciverLaw.com

5500 Ming Ave., Suite 254 Bakersfield, CA 93309

www.VanSciverLaw.com

Garces Memorial High School

Excellence in Catholic Education

2800 Loma Linda Dr. Bakersfield, CA 93305 (661) 327-2578

"Help Us Help Others"

St. Vincent de Paul Store & Center

Donate-Volunteer-Shop (pick up or drop off)

300 Baker Street 661-323-7340

PROCEEDS BENEFIT OUR LOCAL SVDP HOMELESS SHELTER



SUPPORT OUR ADVERTISERS!

Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO



4lpi.com/adcreator



661.322.7159

717 E. 21st St.

Taste the Difference Since 1945

www.pyreneesfrenchbakery.com

Law Offices of Emmanuel F. Fobi Auto Accidents / Personal Injury Wills & Trusts • Bankruptcy We do Home and Office Visits

131 Chester Ave. Bakersfield, CA 661.525.9229



HOME FURNITURE DOWNTOWN BAKERSFIELD



(661) 327-2600

E-Z Finacing | Financiamiento Disponible Para Todos

Todos Califican

No Credit Needed | No Se Necesita Credito

Locally Owned



FREE DELIVERY



MUST PRESENT COUPON

CLARK PEST CONTROL 325-7211

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

PROGRAMACIÓN CATÓLICA ESNE TV / RADIO "UNA CONEXIÓN CON DIOS"

CANAL ABIERTO 56.2 TV KDOC LOS ÁNGELES

1460 AM LOS ÁNGELES

1670 AM SAN BERNARDINO E INLAND EMPIRE

CANAL ABIERTO 49.2 TV KNXT FRESNO, CA

1040 AM SAN DIEGO y TIJUANA

1430 AM VALLE IMPERIAL y MEXICALI

COBERTURA NACIONAL A TRAVÉS DE CABLE Y SATELITE

DIRECTV | CANAL 456

SPECTRUM | CANAL 947

DISHLATINO | CANAL 887

COMCAST | CANAL 3344

880 AM GONZALES, CA.

97.3 FM SALINAS, CA

RADIO EN INGLÉS 540 AM CARMEL VALLEY Y SALINAS

Escanea este CÓDIGO QR para ingresar a nuestro sitio web



CATHOLIC CONTENT & MUSIC - 24/7 www.jesusthesower.com

Escanea este CÓDIGO QR para escuchar ESNE RADIO EN VIVO



www.elsembrador.org | (773) 777-7773



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Our Lady of Guadalupe Church, Bakersfield, CA

A 4C 05-4144